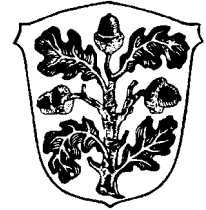


# Amtsblatt



## der Stadt Kelsterbach

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Magistrat der Stadt Kelsterbach. - Redaktion und Layout: Öffentlichkeitsarbeit Stadt Kelsterbach. Anschrift: Stadtverwaltung Kelsterbach, Mörfelder Straße 33, 65451 Kelsterbach. - Telefon: 06107 - 773 332. Mail: presseamt@kelsterbach.de . Download unter [www.kelsterbach.de](http://www.kelsterbach.de) . Kostenlose Verteilung an alle Haushalte. Einzelexemplare sind im Rathaus während der Dienststunden erhältlich. Druck: Frankfurter Societät, 60327 Frankfurt am Main.

Nr. 35 / Jahrgang 20

erscheint wöchentlich

Freitag, 3. September 2010

### Öffentliche Bekanntmachungen

#### **Sport- und Wellnessbad; hier: Änderungen des Saunatarifes und Erweiterung der Öffnungszeiten ab 1.9.2010**

Der Einwohnerschaft von Kelsterbach wird nachfolgende Änderung des Saunatarifes und Erweiterung der Öffnungszeiten zur allgemeinen Kenntnis gebracht:

1. Der Eintrittspreis wird ab 1.9.2010 neu festgelegt auf:  
Sauna 3-Std. Tarif 11,50 Euro, ermäßigter Preis 10,50 Euro  
Sauna Tagestarif 13,50 Euro, ermäßigter Preis 12,50 Euro.
2. Der Abendtarif in der Sauna entfällt ab 1.9.2010. Dieser Tarif war buchbar ab 2,5 Stunden vor Betriebschluss. Der Preis hierfür betrug 12,00 Euro (ermäßigter Preis 11,00 Euro). Stattdessen Einführung des Abendtarifes „Happy Hour“ – ab 2,5 Stunden vor Betriebsende (ab 19.30 Uhr im Winter, ab 18.30 Uhr in der Sommersaison). Der Preis wird festgelegt auf: Happy Hour: 10,00 Euro, Ermäßigt: 9,00 Euro.
3. Die Öffnungszeiten ab 1.9.2010 für die Sauna und das Bad werden wie folgt festgelegt: Von Montag bis Sonntag: Sauna und Badeende von 21.00 Uhr auf 22.00 Uhr.

Linnert, Erster Stadtrat

#### **Schließung des Rathauses (ausgenommen Bürgerbüro)**

Der Bevölkerung von Kelsterbach wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass aufgrund innerbetrieblicher Regelung das Rathaus am **Montag, dem 6. September 2010 (Kerbemontag)**, geschlossen bleibt. Das Bürgerbüro ist jedoch in der Zeit von 8.00 - 13.00 Uhr geöffnet.

Ockel, Bürgermeister

#### **Öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Planung und Umweltschutz der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach in der Legislaturperiode 2006/2011**

Die 117. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Planung und Umweltschutz der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach in der Legislaturperiode 2006/2011 findet am Montag, dem 6. September 2010, um 18.00 Uhr im Rathaus, Mörfelder Str. 33, Neubau, 3. Stock, Zimmer 507, mit folgender Tagesordnung statt:

1. Baugé-Halle, Mörfelder Straße 52-54, 65451 Kelsterbach;  
hier: BV Dachsanierung / Beschränkte Ausschreibung / Auftragsvergabe für die Dachabdichtungsarbeiten an die Firma Detlef Braun Bedachungen, Neuweg 8, 64521 Groß-Gerau;
2. Stellungnahme zu Bauanträgen;
3. Anfragen und Mitteilungen.

gez.: J. Zeller, Vorsitzender

### Notdienste

#### **Notrufe:**

**Polizei:** 110; **Feuerwehr:** 112;  
**Rettungsdienst / Notarzt:** 112;  
**Krankentransport:** 19222; **Giftnotruf:**  
06131 / 19240 und 06131 / 232466;  
**Kreiskrankenhaus Groß-Gerau:**  
06152 / 9860; **GPR-Klinikum  
Rüsselsheim:** 06142 / 880.

#### **Ärzte:**

Nachfolgender Plan gilt, wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist; wochentags und außerhalb der üblichen Sprechzeiten bis 19 Uhr. Von 19 Uhr bis 6.30 Uhr des darauf folgenden Tages, freitags ab 19 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen ist die ärztliche Notdienstzentrale im GPR-Klinikum Rüsselsheim, August-Bebel-Straße 59, Telefon 06142 / 881010, dienstbereit.

#### **Freitag, 3. September**

Dr. Horeis, Waldstr. 124 a, Telefon 5477

#### **Wochenende, 4. / 5. September**

Notdienstzentrale im GPR-Klinikum Rüsselsheim, Telefon 06142 / 881010, Dienstzeiten siehe unter „Ärzte“.

#### **Montag, 6. September**

Dr. Kleineidam, Gartenstraße 11-13, Telefon 90900

#### **Dienstag, 7. September**

Dr. Dettler, Kleine Taunusstr. 1, T. 4581

#### **Mittwoch, 8. September**

Dr. Ritz, Wiechertstraße 1, Tel. 61001

#### **Donnerstag, 9. September**

A. Wesolowski, Martin-Luther-Str. 3, Telefon 5248

#### **Freitag, 10. September**

Dr. Zwirner, Jahnstr. 7, Telefon 630378

#### **Birken/Reisig für die Kerb**

Die Ausgabe von Reisig und Birken ist am Samstag, 4. September, ab 9 Uhr auf dem Parkplatz im Kelstergrund (gegenüber Bürgermeister-Hardt-Schule).

## Der Wahlleiter der Stadt Kelsterbach

### Öffentliche Sitzung des Wahlausschusses für die Ausländerbeiratswahl am 7. November 2010

Am Donnerstag, dem 9. September 2010, findet um 18.00 Uhr im Rathaus, Mörfelder Straße 33, Neubau, 3. Stock, Zimmer 507, die 1. öffentliche Sitzung des Wahlausschusses der Stadt Kelsterbach für die Ausländerbeiratswahl am 07. November 2010 statt.

Tagesordnung:

Prüfung der eingereichten Wahlvorschläge und Beschlussfassung über ihre Zulassung oder Zurückweisung.

Der Zutritt zur Sitzung ist für jedermann frei.

Kelsterbach, den 31.8.2010

Weickl, Oberamtsrat

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A über Straßenendausbauarbeiten, Montagegruben für die Straßenbeleuchtung in Kelsterbach

1. wesentlicher Leistungsumfang und Ausführung
  - ca. 605 m<sup>2</sup> Pflasterfahrbahn
  - ca. 115 m Muldenrinne
  - ca. 60 m Einfassungen aus Tiefbordstein
2. Ausführungstermin: 25.10.2010 bis 17.12.2010
3. Schutzgebühr für die Ausschreibungsunterlagen:  
EUR 20,-, per Verrechnungsscheck wird in keinem Fall zurück erstattet. Versand der Unterlagen geschieht nur nach erfolgter Zahlung.
4. Anforderung der Ausschreibungsunterlagen:  
Schriftlich bis 07.09.2010 beim Magistrat der Stadt Kelsterbach, VOB-Stelle, Herr Theobald, Mörfelder Straße 33, 65451 Kelsterbach, Tel.: 06107/773-224
5. Ansprechpartner:  
Für allgemein und technische Fragen:  
Kolb & Küllmann Ingenieurgesellschaft mbH, Gerhart-Hauptmann-Straße 20, 64347 Griesheim, Tel.: 06155/60748-0, Fax: 06155/60748-8
6. Versand der Ausschreibungsunterlagen  
Dienstag, den 07.09.2010
7. Submission:  
Donnerstag, den 23.09.2010, 10:00 Uhr, bei der Vergabestelle der Stadt Kelsterbach, Rathaus, Mörfelder Straße 33, 65451 Kelsterbach, Raum 507.
8. Zuschlags- und Bindefrist: 21.10.2010
9. Vergabepflichtstelle nach § 31 VOB/A/Vergabekammer gemäß § 32a VOL/A:  
Regierungspräsidium Darmstadt, VOB-Stelle, Wilhelminenstraße 1-3, 64278 Darmstadt
10. Freistellungsbescheinigung:  
Eine Freistellungsbescheinigung zum Steuerabzug bei Bauleistungen, gemäß § 48 b, Abs. 1, Satz 1 EstG bitten wir vorzulegen.
11. Eignungsnachweise: Bei Angebotsabgabe sind Eignungsnachweise gemäß VOB/A § 8 Nr.3 abzugeben.  
Eignungsnachweise, die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen Ihres Erklärungsumfanges zulässig.

Der Magistrat der Stadt Kelsterbach

i.A. Anthes, Dipl.-Ing., stellv. Bauamtsleiter

### Stadtfeger sorgt für schnelle Müllbeseitigung

Kelsterbachs Bürger haben die Möglichkeit, Müllfunde direkt an den „Stadtfeger“ zu melden unter Telefon **0160 - 7034343**.